

**Peterstal (aka Petrovka) 1912 Births/Baptisms (Freudental Parish) translated by Andrei Vakulenko-Lagun**

Image #	Reg #	Born D/M	Yr	Location	Bapt D/M	Yr	Surname	First Name	Father	Mother	Comments and Godparents
19	1	10-Jan	1912	Peterstal		1912	Oberlaender	a stillborn son	Eduard, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Karolina, née Freuer, Ev.-Luth.	
19	2	13-Nov	1911	Peterstal	14-Jan	1912	Balliet	Friedrich	Peter, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Magdalena, née Harsch, Ev.-Luth.	Bapt. in the sacristan's office by the sacristan Baumgartner. Approved on 22-Jan by Pastor Mantel in Peterstal. 1) Harsch Friedrich; 2) Balliet Philipp; 3) Balliet Dorothea; 4) Humann Katharina, settlers.
19	3	27-Sep	1911	Peterstal	14-Jan	1912	Humann	Karolina		Humann Emma, daughter of the Peterstal settler Heinrich Humann, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Oberlaender Eduard; 2) Humann Jakob; 3) Klemmer Dorothea; 4) Deifel Wilhelmina, settlers.
19	4	16-Dec	1911	Peterstal	22-Jan	1912	Schuler	Bertha	Immanuel, Mariyinsky settler, Ev.-Luth.	Wilhelmina, née Ziegler, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal church by Pastor Mantel. 1) Broekkel Johann; 2) Heinz Gustav; 3) Kapfenstein Rosina; 4) Fix Luise, settlers.
19	5	3-Jan	1912	Peterstal	8-Feb	1912	Ziegler	Johann	Philipp, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Friedrika, née Rogler, Ev.-Luth.	Bapt. in the parents' house in Peterstal by the sacristan Baumgartner. 1) Zechmeister Peter; 2) Rogler Jakob; 3) Neubauer Rosina; 4) Rogler Emma, settlers.

**Peterstal (aka Petrovka) 1912 Births/Baptisms (Freudental Parish) translated by Andrei Vakulenko-Lagun**

Image #	Reg #	Born D/M	Yr	Location	Bapt D/M	Yr	Surname	First Name	Father	Mother	Comments and Godparents
20	6	15-Jan	1912	Peterstal	10-Feb	1912	Bauer	Alwina	Peter, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Elisabetha, née Broeckel, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Bauer Johannes; 2) Fix Jakob; 3) Fuchs Magdalena; 4) Bauer Katharina, settlers.
20	7	5-Jan	1912	Peterstal	11-Feb	1912	Krauss	Alwina	Heinrich, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Magdalena, née Schoepp, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Bauer Karl; 2) Becker Johann; 3) Bibelheimer Eva; 4) Krauss Emilia, settlers.
20	8	28-Feb	1912	Peterstal	8-Mar	1912	Broeckel	Jakob	Johann, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Rosina, née Ziegler, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Schneider Eva; 2) Ziegler Emma; 3) Fuchs Johann; 4) Broeckel Eduard, settlers.
20	9	13-Jul	1911	Peterstal	24-Mar	1912	Welz	Theodor	August, Austro-Hungarian subject, Ev.-Luth.	Magdalena, née Klemmer, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Helfenstein Christian; 2) Rogler Jakob; 3) Klemmer Katharina; 4) Helfenstein Paulina, settlers.

**Peterstal (aka Petrovka) 1912 Births/Baptisms (Freudental Parish) translated by Andrei Vakulenko-Lagun**

Image #	Reg #	Born D/M	Yr	Location	Bapt D/M	Yr	Surname	First Name	Father	Mother	Comments and Godparents
20	10	30-Jul	1910	Peterstal	21-Mar	1912	Hetterle	Jakob Eduard		Hetterle Friedrika, daughter of the Mikhaylovka settler Peter Hetterle, Ev.-Luth.	Bapt. in the Nikolaevskoye pastor's office by Pastor Mantel. 1) Hetterle Jakob; 2) Neubauer Jakob; 3) Neubauer Regina, settlers.
21	11	15-Mar	1912	Peterstal	31-Mar	1912	Fix	Anna	Jakob, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Elisabetha, née Bauer, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Bauer Peter; 2) Fix Eduard; 3) Fix Luise; 4) Bauer Rosina, settlers.
21	12	22-Apr	1912	Peterstal	6-May	1912	Rogler	Gottlieb	Jakob, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Elisabetha, née Keck, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Schneider Philipp; 2) Fuchs Peter; 3) Daffe Eva; 4) Rogler Emma, settlers.
21	13	22-Apr	1912	Peterstal	6-May	1912	Schoepp	Johann	Christian, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Magdalena, née Becker, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Becker Johann; 2) Naehher Johann; 3) Becker Emma; 4) Krauss Emilia, settlers.

**Peterstal (aka Petrovka) 1912 Births/Baptisms (Freudental Parish) translated by Andrei Vakulenko-Lagun**

Image #	Reg #	Born D/M	Yr	Location	Bapt D/M	Yr	Surname	First Name	Father	Mother	Comments and Godparents
21	14	2-Jan	1912	Peterstal	12-May	1912	Klemmer	Karl	Gottlieb, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Elisabetha, née Becker, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Junker Peter; 2) Becker Jakob; 3) Arnold Juliana; 4) Klemmer Katharina, settlers.
21	15	13-Apr	1912	Peterstal	26-May	1912	Bibelheimer	Adolf	Heinrich, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Eva, née Kapfenstein, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Fuchs Jakob; 2) Kapfenstein Heinrich; 3) Balliet Dorothea; 4) Neubauer Rosina, settlers.
22	16	3-Apr	1912	Peterstal	2-Jun	1912	Daffe	Melitta	Heinrich, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Luisa, née Kreis, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Schneider Philipp; 2) Neubauer Jakob; 3) Lehr Christina; 4) Daffe Emilie, settlers.
22	17	31-May	1912	Peterstal	7-Jun	1912	Heinz	Adolf	Gustav, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Emilie, née Wacker, Ev.-Luth.	Bapt. in Emilie Schuler's house in Peterstal. 1) Heinz Heinrich; 2) Pfaff Johann; 3) Schuler Wilhelmine, settlers.

**Peterstal (aka Petrovka) 1912 Births/Baptisms (Freudental Parish) translated by Andrei Vakulenko-Lagun**

Image #	Reg #	Born D/M	Yr	Location	Bapt D/M	Yr	Surname	First Name	Father	Mother	Comments and Godparents
22	18	14-Mar	1912	Peterstal	28-Jul	1912	Broeckel	Frieda	Wilhelm, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Karolina, née Huether, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Deifel Daniel; 2) Schneider Rudolf; 3) Ziegler Emma; 4) Martin Christina, settlers.
22	19	28-Apr	1912	Peterstal	31-Jul	1912	Fuchs	Simon	Simon, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Katharina, née Fix, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Fuchs Christian; 2) Klemmer Friedrich; 3) Helfenstein Paulina; 4) Deifel Elisabetha, settlers.
22	20	2-Jul	1912	Peterstal	4-Aug	1912	Daffe	Eva	Jakob, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Eva, née Hetterle, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Rogler Jakob; 2) Becker Jakob; 3) Kurz Magdalena; 4) Zechmeister Johanna, settlers.
23	21	3-Aug	1912	Peterstal	5-Aug	1912	Fuchs	Friedrich	Johann, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Magdalena, née Goehring, Ev.-Luth.	Bapt. in the parents' house in Peterstal by the sacristan Baumgartner. 1) Meier Friedrich; 2) Fuchs Peter; 3) Bauer Elisabetha; 4) Kurz Luise, settlers.
23	22	12-Feb	1912	Peterstal			Klemmer	boy	Thomas, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Philippina, née Moser, Ev.-Luth.	died on 19-Jul 1912 unbaptised

**Peterstal (aka Petrovka) 1912 Births/Baptisms (Freudental Parish) translated by Andrei Vakulenko-Lagun**

Image #	Reg #	Born D/M	Yr	Location	Bapt D/M	Yr	Surname	First Name	Father	Mother	Comments and Godparents
	23	19-Aug	1912	Peterstal			Deifel	stillborn son	Wilhelm, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Elisabetha, née Oster, Ev.-Luth.	
	23	13-Aug	1912	Peterstal	26-Aug	1912	Junker	Oskar	Adam, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Helena, née Ruppert, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal church by the sacristan Baumgartner. 1) Ruppert Heinrich; 2) Junker Peter; 3) Junker Rosina, settlers.
	23	25-Aug	1912	Peterstal	28-Aug	1912	Becker	Adolf (d. 19-Jul 1912)	Johann, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Katharina, née Bauer, Ev.-Luth.	Bapt. in the parents' house in Peterstal by the midwife R. Martin. 1) Bauer David; 2) Kurz Eduard; 3) Hissung Barbara, settlers.
	24	28-Aug	1912	Peterstal	2-Sep	1912	Zechmeister	Jakob	Georg, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Christina, née Stolz, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal church by the sacristan Baumgartner. 1) Fuchs Jakob; 2) Zechmeister Jakob; 3) Zimmer Katharina; 4) Zechmeister Lydia, settlers.
	24	12-Sep	1912	Peterstal	29-Sep	1912	Bretter	Friedrich	Friedrich, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Mathilda, née Fetzer, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Klemmer Heinrich; 2) Junker Peter; 3) Fuchs Paulina; 4) Bretter Christina, settlers.

**Peterstal (aka Petrovka) 1912 Births/Baptisms (Freudental Parish) translated by Andrei Vakulenko-Lagun**

Image #	Reg #	Born D/M	Yr	Location	Bapt D/M	Yr	Surname	First Name	Father	Mother	Comments and Godparents
24	28	21-Aug	1912	Peterstal	1-Oct	1912	Humann	Heinrich	Jakob, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Elisabetha, née Deifel, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Bauer Peter; 2) Deifel Wilhelm; 3) Oberlaender Karolina, settlers.
24	29	27-Jun	1912	Peterstal	3-Oct	1912	Arnold	Lydia	Friedrich, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Wilhelmina, née Klein, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Broeckel Johann; 2) Kurz Rudolf; 3) Bauer Emma; 4) Deifel Emilie, settlers.
24	30	12-Sep	1912	Peterstal	13-Oct	1912	Glaeser	Lydia	Friedrich, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Christina, née Fuchs, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Fund Christian; 2) Fuchs Christian; 3) Deifel Katharina; 4) Fuchs Magdalena, settlers.
25	31	23-Oct	1912	Peterstal	4-Oct	1912	Junker	Friedrich	Friedrich, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Rosina, née Stolz, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Junker Adam; 2) Junker Peter; 3) Junker Johanna; 4) Junker Friedrika, settlers.

**Peterstal (aka Petrovka) 1912 Births/Baptisms (Freudental Parish) translated by Andrei Vakulenko-Lagun**

Image #	Reg #	Born D/M	Yr	Location	Bapt D/M	Yr	Surname	First Name	Father	Mother	Comments and Godparents
25	32	31-Oct	1911	Odessa	17-Nov	1912	Neubauer	Emma	Jakob, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Fix, née Emma, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Bauer Johann; 2) Fix Gustav; 3) Neubauer Rosina; 4) Pfaff Katharina, settlers.
25	33	20-Nov	1912	Peterstal	25-Oct	1912	Kurz	Katharina	Friedrich, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Helena, née Rath, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Kurz Jakob; 2) Balliet Christina; 3) Klemmer Katharina, settlers.
25	34	29-Oct	1912	Peterstal	24-Nov	1912	Fuchs	Rosina	Jakob, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Becker, née Lydia, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Fuchs Peter; 2) Pfaff Johann; 3) Schneider Elisabetha; 4) Becker Barbara, settlers.
25	35	22-Oct	1912	Peterstal	24-Nov	1912	Neubauer	Alwina	Karl, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Rosina, née Schneider, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Bauer Georg; 2) Schneider Peter; 3) Neubauer Katharina; 4) Strach Klara, settlers.



**Peterstal (aka Petrovka) 1912 Births/Baptisms (Freudental Parish) translated by Andrei Vakulenko-Lagun**

Image #	Reg #	Born D/M	Yr	Location	Bapt D/M	Yr	Surname	First Name	Father	Mother	Comments and Godparents
26	36	1-Oct	1912	Peterstal	25-Nov	1912	Deifel	Adolf	Wilhelm, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Elisabetha, née Humann, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Deifel Wilhelm; 2) Humann Jakob; 3) Deife Magdalena; 4) Deifel Barbara, settlers.
26	37	2-Jul	1912	Peterstal	27-Nov	1912	Hissung	Lydia	Philipp, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Elisabetha, née Ziegler, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Hissung Wilhelm; 2) Schmidt Peter; 3) Strach Blondina; 4) Gehres Elisabetha, settlers.
26	38	9-Nov	1912	Peterstal	28-Nov	1912	Bauer	Eckhard	Christian, Alexeyevsky settler, Ev.-Luth.	Margaretha, née Gehres, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Fiege Katharina; 2) Bauer Elisabetha; 3) Bauer Gustav; 4) Gehres Eduard, settlers.
26	39	1-Oct	1912	Peterstal	1-Dec	1912	Junker	Eduard	Peter, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Karolina, née Becker, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Junker Gottlieb; 2) Klemmer Gottlieb; 3) Junker Emma; 4) Becker Magdalena, settlers.

**Peterstal (aka Petrovka) 1912 Births/Baptisms (Freudental Parish) translated by Andrei Vakulenko-Lagun**

Image #	Reg #	Born D/M	Yr	Location	Bapt D/M	Yr	Surname	First Name	Father	Mother	Comments and Godparents
26	40	16-Dec	1912	Peterstal	22-Dec	1912	Neubauer	Elisabetha	Jakob, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Regina, née Heizmann, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Neubauer Friedrich; 2) Daffe Heinrich; 3) Neubauer Karolina; 4) Hetterle Margaretha, settlers.
27	41	26-Nov	1912	Peterstal	22-Dec	1912	Strobel	Rosina	Jakob, Tiraspol burgher, Ev.-Luth.	Lydia, née Oberlaender, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Oberlaender Eduard; 2) Strobel Johannes; 3) Hetterle Rosina; 4) Krauss Emilie, settlers.
27	42	14-Nov	1912	Peterstal	12-Dec	1912	Helfenstein	Heinrich	Heinrich, Mariyinsky settler, Ev.-Luth.	Paulina, née Fix, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Helfenstein Eduard; 2) Helfenstein Christian; 3) Fuchs Katharina; 4) Welz Magdalena, settlers.
27	43	3-Sep	1912	Peterstal	19-Dec	1912	Martin	Heinrich		Martin Margarethe, daughter of the Peterstal settler Christian Martin, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Kurz Friedrich; 2) Martin Peter; 3) Kurz Paulina; 4) Martin Gertrude, settlers.

**Peterstal (aka Petrovka) 1912 Births/Baptisms (Freudental Parish) translated by Andrei Vakulenko-Lagun**

Image #	Reg #	Born D/M	Yr	Location	Bapt D/M	Yr	Surname	First Name	Father	Mother	Comments and Godparents
27	44	18-Dec	1912	Peterstal	25-Dec	1912	Becker	Jakob	Jakob, Peterstal settler, Ev.-Luth.	Sofia, née Neubauer, Ev.-Luth.	Bapt. in the Peterstal sacristan's office by the sacristan Baumgartner. 1) Daffe Jakob; 2) Kapfenstein Heinrich; 3) Bibelheimer Eva, settlers.

Confirmed by Pastor Mantel. Nikolayevskoye, 17-Jan 1913.

Source: <https://www.familysearch.org/en/united-states/>